

صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 9 يونيو 2026 نسخة : 4

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرّف المنتج

اسم المنتج : PITT-CHAR NX BASE WHITE PF
كود المنتج : 000001188971
وسائل التعريف الأخرى : 00444773

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.
كسوة.
المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.
استخدامات المنتج :
استخدام المادة/المستحضر :
استخدامات لا يُنصح بها :

1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL
Tweemontstraat 104
B-2100 Deurne
Belgium
Telephone +32-33606311
Fax +32-33606435

عنوان البريد الإلكتروني للشخص : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورّد :
+31 20 4075210

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :
خليط
التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008
Skin Irrit. 2, H315
Eye Irrit. 2, H319
Skin Sens. 1, H317
Carc. 2, H351
Repr. 2, H361d
Aquatic Acute 1, H400
Aquatic Chronic 2, H411
المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً لللائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.
انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً.
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

الرمز :

000001188971

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

9 يونيو 2026

PITT-CHAR NX BASE WHITE PF

القسم 2: بيان الأخطار

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه :

عبارات المخاطر :

تحذير

يسبب تهيج الجلد.
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
يشتهبه بأنه يسبب السرطان.
يشتهبه بأنه يتلف الجنين.
سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

الوقاية :

الاستجابة :

التخزين :

التخلص من النفاية :

مكونات خطرة :

عناصر التوسيم التكميلية :

ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. توضع قفازات للحماي،/ملابس للحماية ووقاء للعينين وألوجه.
تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

تجمع المواد المنسكبة.

غير قابل للتطبيق.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P202, P280, P273, P261, P391, P501

;bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane ;undecaoxide dizinc hexaboron
acrylate bis(acryloyloxymethyl)butyl-2,2 و .liq nutshell ,Cashew ;700) ≥ (MW resin epoxy

تحتوي مكونات إيبوكسية. قد يحدث تفاعل تحسسي.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع
وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات
مُعينة خطرة

يراعى أن تُرَوَّد العبوات بأنظمة إغلاق
منبوعة للأطفال

تحذير لمسي من الخطر

غير قابل للتطبيق.

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

Product meets the criteria
for PBT or vPvB according
to Regulation (EC) No.
1907/2006, Annex XIII

يفي المنتج بمعايير خصائص اضطرابات
الغدد الصماء وفقاً للائحة (EC) رقم
1907/2006.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى
تصنيف

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

تحتوي phosphate triphenyl قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

لا توجد.

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

خليط : 3.2 خلايط

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	% بالوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1] [2]	متوسط [حاد] = 1	H319 ,2 .Irrit Eye H361d ,2 .Repr (بالفم) H400 ,1 Acute Aquatic H411 ,2 Chronic Aquatic	≥10 - ≤25	# REACH 01-2119691658-19 المفوضية الأوروبية: 235-804-2 12767-90-7 :CAS	Hexaboron dizinc undecaoxide
[1] [2]	Repr. 2, H361d: C ≥ 4.8%	Repr. 2, H361d	≥10 - ≤25	# REACH 01-2119970312-43 المفوضية الأوروبية: 234-521-1 12046-04-7 :CAS	بورات (-5) ، مكرر [-μ] ، oxotetraoxodiborato (-4) - ، راعي هيدروجين الأمونيوم ، ثنائي الهيدرات ، (-T-4)
[1]	Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5% Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	≥10 - ≤25	# REACH 01-2119456619-26 المفوضية الأوروبية: 216-823-5 1675-54-3 :CAS فهرست: 603-073-00-2	bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane
[1]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 500 مج / كجم	Acute Tox. 4, H302 Aquatic Chronic 3, H412	≥5.0 - ≤10	# REACH 01-2119486772-26 المفوضية الأوروبية: 807-935-0 1244733-77-4 :CAS	أكسلي كلوريد الفوسفور ، منتجات التفاعل مع أكسيد البروبيلين
[1] [3]	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزمن] = 1	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	≥5.0 - ≤10	# REACH 01-2119457432-41 المفوضية الأوروبية: 204-112-2 115-86-6 :CAS	تري فينيل فوسفات
[1]	Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5% Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	≥1.0 - ≤5.0	# REACH 01-2119456619-26 المفوضية الأوروبية: 500-033-5 25068-38-6 :CAS	epoxy resin (MW ≤ 700)
[1]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 500 مج / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1100 مج / كجم	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317	≥1.0 - <3.0	# REACH 01-2119502450-57 المفوضية الأوروبية: 700-991-6 8007-24-7 :CAS	الكاجو ، قشر الجوز.
[1]	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزمن] = 1	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	≥1.0 - ≤4.2	# REACH 01-2119489896-11 المفوضية الأوروبية: 239-701-3 15625-89-5 :CAS فهرست: 607-111-00-9	2,2-bis(acryloyloxymethyl) butyl acrylate
[1]	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزمن] = 1	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400	≤0.30	المفوضية الأوروبية: 263-082-9 61789-73-9 :CAS	مركبات الأمونيوم الرباعي ، البنزويل (الكيل الشحم المهدرج) ، الكلوريدات

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات			
		Aquatic Chronic 1, H410 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كاملاً.	

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجياً (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (VPVBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حددت للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

- [1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
[3] خصائص اضطراب الغدد الصماء - مادة مقلقة قلماً مكافئاً
- القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.
الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

- يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.
- إذا لامس المنتج العين على نحو غير مقصود، فتجنب التعرض المباشر لأشعة الشمس أو مصادر الأشعة فوق البنفسجية الأخرى فقد يؤدي التعرض لها لتهيج شديد يشمل الإصابة بحروق. يمكن تأخير ردود الفعل تلك - اطلب المساعدة الطبية في حالة الشعور بالحم، أو حدوث تهيج، أو ظهور بثور بعد التلامس.
- يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفّساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقَّات.
- إذا لامس المنتج الجلد على نحو غير مقصود، فتجنب التعرض المباشر لأشعة الشمس أو مصادر الأشعة فوق البنفسجية الأخرى فقد يؤدي التعرض لها لتهيج شديد يشمل الإصابة بحروق. يمكن تأخير ردود الفعل تلك - اطلب المساعدة الطبية في حالة الشعور بالحم، أو حدوث تهيج، أو طفح جلدي، أو ظهور بثور بعد التلامس.
- يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- يُحظر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة : حماية فريق الإسعافات الأولية
ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تهيجاً شديداً للعين.
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
آلم أو تهيج
الدمعان
احمرار
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
وزن جنيني منخفض
زيادة في وفيات الأجنة
تشوهات هيكلية
- استنشاق :

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي			

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار
وزن جنيني منخفض
زيادة في وفيات الأجنة
تشوهات هيكلية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
وزن جنيني منخفض
زيادة في وفيات الأجنة
تشوهات هيكلية

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة
عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.
لا يوجد علاج محدد.

ملاحظات للطبيب :
معالجات خاصة :

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء
يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.
لا توجد.

وسائل الإطفاء المناسبة :

وسائل الإطفاء غير المناسبة :

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط
سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.
قد تحتوي نواتج الإنحلال للمواد الآتية:
أكاسيد الكربون
أكاسيد الفوسفور
مركبات هالوجينية
أكسيد/أكاسيد فلزية

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط :

منتجات احتراق خطيرة :

5.3 نصائح لمكافحة الحريق
يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

إحتياطات خاصة لمكافحة الحريق :

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء مناسف مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

للأفراد من خارج فريق الطوارئ :

لمسعفي الطوارئ :

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض			

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى : 6.2 الاحتياطات البيئية إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنظيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبدل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنظيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفروميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

القسم 7: المناولة والتخزين

تتضمن المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له الإصابة بتحسس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال الحمل. ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تنطوي على خطر يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاص ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يراعى تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :
خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُيحت و تركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريوهات (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المُكوّن/المنتج	قيّم حد التعرّض
Hexaboron dizinc undecaoxide	TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 1/2013) متوسط مُرَجّح زمنيا TWA: 3 مج / م ³ (أغبرة و ضباب). الشكل: الكسر القابل للتنفس. متوسط مُرَجّح زمنيا TWA: 10 مج / م ³ (أغبرة و ضباب). الشكل: . TLV ACGIH (الولايات المتحدة) متوسط مُرَجّح زمنيا TWA: 10 مج / م ³ . الشكل: dust inhalable. متوسط مُرَجّح زمنيا TWA: 3 مج / م ³ . الشكل: غبار يمكن تنفسه.
بورات (-5)، مكر [μ-oxotetraoxodiborato (-4)] - ، راعي هيدروجين الأمونيوم ، ثنائي الهيدرات ، (T-4)	

إجراءات المتابعة الموصى بها :

تتبع الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي 689 EN (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 EN (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي 482 EN (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

اسم المُكوّن/المنتج	التعرض	القيمة	
hexaboron dizinc undecaoxide	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	0.1 مج / م ³	
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	0.507 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	0.69 مج / م ³	
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	0.88 مج / م ³	
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	2.48 مج / م ³	
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	25.35 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	35.49 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	12.25 مج / م ³	
	DNEL - عمال - قصير المدى - استنشاق	12.25 مج / م ³	
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	8.33 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - عمال - قصير المدى - جلدي	8.33 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - طويل المدى - جلدي	3.571 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - قصير المدى - جلدي	3.571 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - طويل المدى - بالفم	0.75 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - قصير المدى - بالفم	0.75 مج / كجم bw / اليوم	
DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	89.3 ميكروجرام / كجم bw / اليوم		
DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	0.5 مج / كجم bw / اليوم		
DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	0.75 مج / كجم bw / اليوم		
DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	0.87 مج / م ³		
DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	4.93 مج / م ³		
DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	0.52 مج / كجم bw / اليوم		
أوكسي كلوريد الفوسفور ، منتجات التفاعل مع أكسيد البروبيلين	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	1.04 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	1.45 مج / م ³	
	DNEL - السكان عامة - قصير المدى - بالفم	2 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	2.91 مج / كجم bw / اليوم	
	DNEL - السكان عامة - قصير المدى - استنشاق	5.6 مج / م ³	
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	8.2 مج / م ³	
	DNEL - عمال - قصير المدى - استنشاق	22.6 مج / م ³	
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	0.525 مج / كجم bw / اليوم	
	triphenyl phosphate	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	

9 يونيو 2026		تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	
000001188971		PITT-CHAR NX BASE WHITE PF	
: الرمز			
القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية			
epoxy resin (MW ≤ 700)	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	مجموعي	0.525 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	0.91 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	مجموعي	1.05 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	3.7 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	12.25 مج / م ³
	DNEL - عمال - قصير المدى - استنشاق	مجموعي	12.25 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	مجموعي	8.33 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - عمال - قصير المدى - جلدي	مجموعي	8.33 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - طويل المدى - جلدي	مجموعي	3.571 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - قصير المدى - جلدي	مجموعي	3.571 مج / كجم bw / اليوم
Cashew, nutshell liq.	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - طويل المدى - بالفم	مجموعي	0.75 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - مستهلكون - قصير المدى - بالفم	مجموعي	0.75 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - بالفم	مجموعي	0.75 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	مجموعي	0.75 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	1.31 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	مجموعي	2.1 مج / كجم bw / اليوم
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	7.4 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق	مجموعي	17.1 مج / م ³
	DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي	مجموعي	404 مج / كجم bw / اليوم
	2,2-bis (acryloyloxymethyl) butyl acrylate	DNEL - السكان عامة - طويل المدى - جلدي	مجموعي
DNEL - السكان عامة - طويل المدى - استنشاق		مجموعي	0.91 مج / م ³
DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي		مجموعي	1.05 مج / كجم bw / اليوم
DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق		مجموعي	3.7 مج / م ³
DNEL - عمال - طويل المدى - استنشاق		مجموعي	12.25 مج / م ³
DNEL - عمال - قصير المدى - استنشاق		مجموعي	12.25 مج / م ³
DNEL - عمال - طويل المدى - جلدي		مجموعي	8.33 مج / كجم bw / اليوم
DNEL - عمال - قصير المدى - جلدي		مجموعي	8.33 مج / كجم bw / اليوم
DNEL - السكان عامة - مستهلكون - طويل المدى - جلدي		مجموعي	3.571 مج / كجم bw / اليوم
DNEL - السكان عامة - مستهلكون - قصير المدى - جلدي		مجموعي	3.571 مج / كجم bw / اليوم

PNEC

اسم المُكوّن/المنتج	تفاصيل الوسط - الطريقة	القيمة
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl] propane	ماء عذب - عوامل التقييم	0.006 مج / لتر
	مياه البحر - عوامل التقييم	0.001 مج / لتر
	رواسب المياه العذبة - تقسيم الاتزان	0.996 مج / كجم طن من الوزن الساكن
	رواسب المياه البحرية - تقسيم الاتزان	0.1 مج / كجم طن من الوزن الساكن
	التربة - تقسيم الاتزان	0.196 مج / كجم طن من الوزن الساكن
	محطة معالجة مياه الصرف - عوامل التقييم	10 مج / لتر
	تسمم ثانوي - عوامل التقييم	11 مج / كجم
	ماء عذب - عوامل التقييم	0.006 مج / لتر
	مياه البحر - عوامل التقييم	0.001 مج / لتر
	محطة معالجة مياه الصرف - عوامل التقييم	10 مج / لتر
epoxy resin (MW ≤ 700)	رواسب المياه العذبة - تقسيم الاتزان	0.996 مج / كجم طن من الوزن الساكن
	رواسب المياه البحرية - تقسيم الاتزان	0.1 مج / كجم طن من الوزن الساكن

8.2 ضوابط التعرض

: الضوابط الهندسية المناسبة : إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، إستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

تدابير الحماية الفردية

: إجراءات النظافة الشخصية : اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: أدوات حماية الوجه/العين : النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات. استخدم حماية العين وفقا للمواصفة إن 166.

حماية للجد

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية			

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً ل EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

- polyethylene** مطاط البوتيل
- قفازات :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.
- أدوات حماية الجسم :** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.
- وقاية أخرى لحماية الجلد :** إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي (النوع A) P3

ضوابط التعرض البيئي : ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمُعَدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

- سائل.
- بيضاء.
- أروماتية. [طفيفة]
- غير مُحدَّدة.
- 37.78° >

غير مُحدَّدة. ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

غير متوفرة.

كأس مغلق: 120 °

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

الطريقة	ف	°	اسم المُكوّن
EU A. 16	725	385	2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق.

ديناميكية (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كيميائي (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كيميائي (40): 21 < /s²mm

100 s (ISO 6mm) >

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية			

: الذوبانية

النتيجة	وسائل الإعلام
غير قابل للذوبان	ماء بارد

Partition coefficient n-octanol/ water (log Pow) :

غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

اسم المُكوّن	ضغط البخار عند 20 درجة مئوية		ضغط البخار عند 50 درجة مئوية		
	مم زئبق	كيلوباسكال	الطريقة	مم زئبق	كيلوباسكال
2,2-bis (acryloyloxymethyl)butyl acrylate	0.00075	0.0001	OECD 104		

: الكثافة النسبية

1.55

خصائص الجسيمات

: حجم الجسيمات المتوسط

غير قابل للتطبيق.

9.2 المعلومات الأخرى

9.2.1 معلومات فيما يتعلق بفئات المخاطر المادية

: الخواص الانفجارية

المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير. لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً. ليس هناك مزيد من المعلومات.

: خواص مؤكسدة

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

المنتج ثابت.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوافقة

لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلويات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نواتج التحلل الخطرة

بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون، أكاسيد الفوسفور، مركبات هالوجينية، أكاسيد/أكاسيد فلزية.

القسم 11: المعلومات السمية

11.1 المعلومات المتعلقة بفئات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

تم تقييم المخروط وفقاً للمنهج التقليدي للتوجيه EC/1272/2008 بشأن المستحضرات الخطرة، وصنفت مخاطره السُميّة بناءً على ذلك.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يشتهبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتهبه بأنه يتلف الجنين.

يشتهبه بأنه يسبب السرطان.

سمية حادة

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 11: المعلومات السمية			

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الجرعة / التعرض
hexaboron dizinc undecaoxide	أرنب - جلدي - LD50 فأر - بالفم - LD50 فأر - استنشاق - LC50 أغبرة و ضباب أرنب - جلدي - LD50	5000 مج / كجم 5000 مج / كجم 5 مج / لتر [4 ساعات] 2000 مج / كجم
بورات (-5)، مكرر [-μ] oxotetraoxodiborato (-4) - ، راعي هيدروجين الأمونيوم ، ثنائي الهيدرات ، (T-4)-	فأر - بالفم - LD50 أرنب - جلدي - LD50	4200 مج / كجم 23000 مج / كجم
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl] propane	فأر - بالفم - LD50 فأر - بالفم - LD50	15000 مج / كجم 630 إلى 2000 مج / كجم
أكسجين كلوريد الفوسفور ، منتجات التفاعل مع أكسيد البروبيلين	أرنب - جلدي - LD50 فأر - استنشاق - LC50 أغبرة و ضباب أرنب - جلدي - LD50 فأر - بالفم - LD50	<2000 مج / كجم <7 مج / لتر [4 ساعات] <7900 مج / كجم <3500 مج / كجم
triphenyl phosphate	التأثيرات السمية: السلوكية - الهزة السلوكية - ترنح الجهاز الهضمي - فرط الحركة والإسهال	
epoxy resin (MW ≤ 700)	فأر - بالفم - LD50 أرنب - جلدي - LD50	<2 جرام / كجم <2 جرام / كجم
2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate	أرنب - جلدي - LD50 فأر - بالفم - LD50	5170 مج / كجم 5.19 جرام / كجم

تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	4574.89 مج / كجم
جلدي	67901.23 مج / كجم

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

: الإستنتاجات/الملخص

التهييج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة
Hexaboron dizinc undecaoxide	الأرنب - الأعيُن - عتامة القرنية المقدار /التركيز المستخدم: 0.083g مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات فترة الملاحظة: 74 ساعات نتيجة إختبار التهيج: 33 عكوسة كلياً فيما يزيد على 7 أيام
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl] propane	أرنب - الأعيُن - إحمرار الملتحمة مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات نتيجة إختبار التهيج: 0.4
-	أرنب - الأعيُن - مُهيج خفيف مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات عكوسة كلياً خلال 7 أيام أو أقل
-	أرنب - الجلد - الحُمَامِي/الخُشَارَة مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات نتيجة إختبار التهيج: 0.8
-	أرنب - الجلد - وِذْمَة مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات نتيجة إختبار التهيج: 0.5

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 11: المعلومات السمية

-	أرنب - الجلد - مُهيج خفيف مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات
epoxy resin (MW ≤ 700)	أرنب - الجلد - مُهيج خفيف
-	أرنب - الأعيُن - مُهيج خفيف
2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate	أرنب - الجلد - مُهيجة

الإستنتاجات/الملخص

تُسبب تهيج الجلد.
يسبب تهيجاً شديداً للعين.
لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

حساسية الجهاز التنفسي أو الجلد

اسم المُكوّن/المنتج	اختبار	النتيجة
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl] propane	فأر - الجلد.	الاستحساسية.
epoxy resin (MW ≤ 700)	فأر - الجلد. 429 OECD	استحساسية.
2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate	أرنب - الجلد.	استحساسية.

الإستنتاجات/الملخص

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

التأثير على الجينات

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

السرطنة

يشتبه بأنه يسبب السرطان.

السمية التناسلية

اسم المُكوّن/المنتج	اختبار	النتيجة
Hexaboron dizinc undecaoxide	فأر - بالفم 408 OECD 375 مج / كجم [7 أيام في الأسبوع] [90 أيام]	سُمّية: إيجابية السُمّية الأمومية: إيجابية التأثيرات الخصوبية: إيجابية

يشتبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتبه بأنه يتلف الجنين.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

غير متوفرة.

معلومات عن سُبل التعرض المرجحة :

استنشاق :
الابتلاع :
ملامسة الجلد :

آثار صحية حادة كامنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 11: المعلومات السمية			

يسبب تهيجاً شديداً للعين.	: ملامسة العين
أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية	
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: وزن جنيني منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية	: استنشاق
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: وزن جنيني منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية	: الابتلاع
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: تهيج احمرار وزن جنيني منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية	: ملامسة الجلد
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: آلم أو تهيج الدمعان احمرار	: ملامسة العين

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثيرات الفورية المُحتملة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

التعرض طويل المدى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثيرات الفورية المُحتملة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

آثار صحية مزمنة كامنة

ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.	: عامة
يشنبيه بأنه يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض و مستواه.	: السرطنة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثير على الجينات
يشنبيه بأنه يتلف الجنين.	: السمية التناسلية
قد يكون غبار السنفرة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. مكونات المستحضر الأكريلية لها خواص مهيجة. الملامسة المطولة أو المتكررة للجلد أو الأغشية المخاطية قد ينتج عنها أعراض تهيج مثل الاحمرار، التنفط، التهاب الجلد، إلخ. قد تُسبب رد فعل أرجي في الجلد مع تكرار التعرض. استنشاق الفطريات العالقة بالهواء أو الضبوب قد يسبب تهيج بالمسلك التنفسي. قد يسبب الابتلاع غثياناً و ضعفاً و يُخلف تأثيرات على الجهاز العصبي المركزي. إذا لامس المنتج الجلد على نحو غير مقصود، فتجنب التعرض المباشر لأشعة الشمس أو مصادر الأشعة فوق البنفسجية الأخرى فقد يؤدي التعرض لها لتهيج شديد يشمل الإصابة بحروق. يمكن تأخير ردود الفعل تلك - اطلب المساعدة الطبية في حالة الشعور بألم، أو حدوث تهيج، أو طفح جلدي، أو ظهور بثور بعد التلامس.	: المعلومات الأخرى

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

لا يفي المنتج بالمعايير التي يجب اعتبارها ذات خصائص اضطراب الغدد الصماء وفقاً للمعايير المنصوص عليها في اللائحة (EC) رقم 1907/2006 أو اللائحة (EC) رقم 1272/2008.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 12: المعلومات الأيكولوجية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية.

eco- for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mi:
.details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties toxicological

12.1 السمية

اسم المُكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة / التعرض
hexaboron dizinc undecaoxide	حاد - EC50	براغيث الماء - magna Daphnia	76 مج / لتر [48 ساعات]
بورات (-5)، مكرر [-μ] ، oxotetraoxodiborato (-4) - ، راعي هيدروجين الأمونيوم ، ثنائي الهيدرات ، (-4-T) - bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane	حاد - LC50 حاد - LC50	السمك - gairdneri Salmo السمك	2.17 مج / لتر [96 ساعات] <100 مج / لتر [96 ساعات]
أوكسي كلوريد الفوسفور ، منتجات التفاعل مع أكسيد البروبيلين	مزمّن - NOEC	براغيث الماء	0.3 مج / لتر [21 أيام]
triphenyl phosphate	حاد - LC50 ماء عذب EC50	براغيث الماء - magna daphnia الطحالب	1.8 مج / لتر [48 ساعات] 82 مج / لتر [72 ساعات]
	LC50 EC50 NOEC	السمك براغيث الماء براغيث الماء الطحالب - algae Green - subspicatus Desmodesmus	51 مج / لتر [96 ساعات] 131 مج / لتر [48 ساعات] 32 مج / لتر [48 ساعات] 0.1 مج / لتر [3 أيام]
	حاد - LC50 ماء عذب	براغيث الماء - flea Water - magna Daphnia - حديث الولادة	0.09 مج / لتر [48 ساعات]
epoxy resin (MW ≤ 700)	مزمّن - NOEC	براغيث الماء	0.3 مج / لتر [21 أيام]
2,2-bis(acryloyloxymethyl) butyl acrylate	حاد - LC50 حاد - LC50	براغيث الماء السمك	1.8 مج / لتر [48 ساعات] 0.87 مج / لتر [96 ساعات]

الإستنتاجات/الملخص:

سمي جداً للحياة المائية.
سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

12.2 الثبات والتحلل

اسم المُكوّن/المنتج	اختبار	النتيجة	الجرعة / اللقيحة
epoxy resin (MW ≤ 700)	OECD 301F	5% [28 أيام]	

اسم المُكوّن/المنتج	العمر النصفي المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane	-	-	ليس بسهولة
epoxy resin (MW ≤ 700)	-	-	ليس بسهولة

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			
القسم 12: المعلومات الإيكولوجية			

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المُكوّن/المنتج
إجمالي	60960	-	Hexaboron dizinc undecaoxide
مُنخفض	0.8 إلى 14	2.68	أوكسي كلوريد الفوسفور ، منتجات التفاعل مع أكسيد البروبيلين تري فينيل فوسفات
مُنخفض	190.55	4.63	epoxy resin (MW ≤ 700)
مُنخفض	31	3	الكاجو ، قشر الجوز.
عالي	-	>4.78	2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate
مُنخفض	-	0.67	

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة معامل تقاسم التربة/الماء

Koc	logKoc	اسم المُكوّن/المنتج
10465.7	4	bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane triphenyl phosphate
21731.8	4.3	epoxy resin (MW ≤ 700)
445	2.6	2,2-bis(acryloyloxymethyl)butyl acrylate
157.193	2.2	

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في تبايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريوهات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفايات

المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطرة

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	تغليف مختلط
الحاوية	15 01 06	

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظَّف ولم تُغسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبلوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN3082	UN3082	UN3082	UN3082
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م أ	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م أ	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.
	(خطأ)	(خطأ)	(PAINT)	(PAINT)
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	9	9	9	9
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم. غير قابل للتطبيق.	نعم. غير قابل للتطبيق.	Yes. (hexaboron dizinc undecaoxide)	Yes. Not applicable.

معلومات إضافية

ADR/RID : لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تُلَبِّي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8.

كود النقل : (-)

التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN : لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تُلَبِّي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8.

IMDG : This product is not regulated as a dangerous good when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8.

IATA : لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تُلَبِّي العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيّة قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل البحري سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير قابل للتطبيق.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

المُلحِق الرابع عشر: قائمة المواد الخاضعة للترخيص

المُلحِق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُغلقة للغاية

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
--------------	--------------------------------	--------------	---------

PITT-CHAR NX BASE WHITE PF

القسم 15: المعلومات التنظيمية

تاريخ المراجعة	رقم مرجعي	الوضعية	اسم المكون	خاصية داخلية المنشأ
11/7/2024	D(2024) 6225-DC	مُرْشَح	ثري فينيل فوسفات	خصائص اضطراب الغدد الصماء بالنسبة للبيئة

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطاوط وحاجيات معينة خطرة

رقم القيد (REACH)	اسم المكون/المنتج
3	PITT-CHAR NX BASE WHITE PF

المُصَلِّقات التعريفية :

غير قابل للتطبيق.

Explosive precursors :

[لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى](#)

غير قابل للتطبيق.

[Ozone depleting substances \(EU 2024/590\)](#)

لم ترد بالقائمة.

[الملوثات العضوية الثابتة](#)

لم ترد بالقائمة.

[توجيه سيفيسو](#)

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

[معايير الخطر](#)

الفئة
E1

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

[الاختصارات](#)

- ATE = تقدير السمية الحادة
CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]
DNEL = مستوى عدم التأثير المشتق
EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة
PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع
RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)
PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي
ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ
ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية
IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطيرة
IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

[نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً](#)

9 يونيو 2026	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	000001188971	الرمز :
PITT-CHAR NX BASE WHITE PF			

القسم 16: المعلومات الأخرى

H302	ضار عند الابتلاع.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H351	يشكبه بأنه يسبب السرطان.
H361d	يشكبه بأنه يتلف الجنين.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4	سمية حادة - الفئة 4
Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Aquatic Chronic 3	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Carc. 2	السرطنة - الفئة 2
Eye Dam. 1	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Repr. 2	السُمِّية التناسلية - الفئة 2
Skin Irrit. 2	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1	التحسس الجلدي - الفئة 1

السيرة

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :	9 يونيو 2026
تاريخ الإصدار السابق :	28 أكتوبر 2025
من إعداد :	EHS
نسخة :	4

إخلاء مسؤولة

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفاءة فيما يتعلق بخصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.